



PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA  
22 de Julio del 2014

## EL FESTIVAL LATINO 2014, SERÁ EN EL BICENTENNIAL PARK

El Festival Latino es gratuito, dura dos días y además, brinda la oportunidad a la comunidad en general, de celebrar la cultura Latinoamericana; en un ambiente familiar y de confraternidad. El citado festival se llevará a cabo los días 9 y 10 de Agosto; desde las 11am, hasta las 8pm; ambos días. Debido a los trabajos de construcción del Genoa Park; este 2014, el Festival Latino se llevará a cabo en el Bicentennial Park, al otro lado del río.

Los auspiciadores del Festival Latino, incluyen a Honda (Presentador oficial), the City of Columbus Department of Recreation and Parks, David & Mo Meuse, American Family Insurance, Hilton Columbus Downtown, el Ohio Commission on Minority Health, McDonald's of Columbus & Central Ohio, Sensodyne Dental Health Spa, Erie Insurance, State Auto Insurance Companies, AARP, Aaron's, AEP, Erie Insurance, L Brands Foundation, McDonald's of Columbus & Central Ohio, Mount Carmel Health System, Sensodyne Dental Health Spa, State Auto Insurance Companies, State Farm, Target, Walgreens, 5-Hour Sample, LLC, Bob Evans, Columbia Gas of Ohio, *El Sol de Ohio*, F & K Iglesia de Cristo, H&R Block, Hola Columbus!, Huntington, IDT Telecom, IntelliSource, *La Jornada Latina*, *La Prensa*, Mega 103.1 FM, Molina Healthcare of Ohio, Nationwide Insurance, Safe Auto Insurance Company, The Ohio State University Center for Latin American Studies, The Ohio State University Wexner Medical Center, Time Warner Cable, así como el Trillium Farms.

### ESCENARIO PRINCIPAL

#### **Sábado 9 de Agosto**

##### **1:00pm – Noel Vargas**

Compositor y cantante mexicano, quien desde los 11 años de edad, empezó a cantar en las calles de su país. Noel hablaba de su vida, a través de la música. Actualmente vive en Columbus y a fines del verano lanzará su nuevo sencillo titulado "Quiero Que Te Vayas."

##### **2:00pm – Herman Olivera**

Herman Olivera, es considerado por muchos, como uno de los pocos soneros de la salsa que aún quedan vivos. Con una actividad constante, que incluye giras internacionales, presentaciones en prestigiosos festivales y espectáculos en programas televisivos, Olivera ha llegado a participar en varias temporadas con The Carnegie Hall Jazz Band y con The Lincoln

Center Afro-Latin Jazz Band. Su dicción, vocalización, alma y entrega, combinadas con su carisma y sabroso timbre de voz, muestran la gran mixtura de ritmos afro-caribeños que el artista domina ampliamente.

### **3:15pm – Frankie Negrón**

El puertorriqueño Frankie Negrón; gran estrella de la salsa, combina elementos tradicionales de la misma, con influencias del pop, rock, góspel, R&B, hip-hop y reggaetón. Esto le ha valido numerosas nominaciones Grammy, *Billboard*, y dos preseas al “Premio Lo Nuestro,” en la categoría “Canción del año.” Asimismo, ostenta varios “Número Uno,” cuatro discos de oro y de platino y nueve *Billboard* Top 40 Hot Latin Tracks.

### **4:45pm – Brazeros Musical de Durango**

Los seis jóvenes de Brazeros Musical de Durango, empezaron su carrera musical, cuando apenas tenían entre 14 y 21 años. Pocos meses después, el grupo lanzó su álbum debut, *El Errante*, vendiendo 15,000 copias en menos de un mes. A esto le siguió *Buscando Amores*, que les abrió las puertas en la capital de la música duranguense en los Estados Unidos: Chicago. Poco a poco fueron ganando popularidad en la radio, y así, generaron un mayor número de fans, quienes poco a poco fueron cediendo a la energía que emanaba la agrupación. Con una constante presencia en las listas musicales desde el 2004, y un contrato con la poderosa disquera Disa, Brazeros Musical de Durango logró establecerse en el mercado, incluso cuando ninguno de sus integrantes había alcanzado la mayoría de edad.

## **EL GRAN ESTELAR DEL SÁBADO**

### **6:30pm – Joe Veras**

Este gran maestro dominicano de la bachata; se dio a conocer con el lanzamiento de *Carta de Verano* (2003). Luego de ello alcanzó gran notoriedad con el hit, "Inténtalo Tú," que llegó a posicionarse en el *Top Ten* de las listas *Billboard's Latin Tropical Airplay*. Sus prolongadas giras en América y Europa, lograron alcanzar a numerosas audiencias. *La Travesía* (2006), nuevamente le trajo la satisfacción de alcanzar el *Top Ten* con la canción "En el Amor."

## **Domingo 10 de Agosto**

### **12:00 pm – Show de moda latina**

No se pierda la exhibición de los distintos estilos de arte latino moderno, durante el desfile de adultos y niños residentes en la ciudad. Ellos nos mostrarán una gran variedad de prendas, desde la tradicional, hasta los modernos diseños latinos de hoy.

### **1:00 pm – Zancudo**

El músico local Víctor Zancudo, acompañado de su banda, tocarán un set netamente acústico, en el cual interpretarán música original. Dichas canciones mezclan el pop latino, con ritmos tanto contemporáneos como tradicionales.

### **2:30pm – Vena**

Los hermanos y productores, Lenny y Max Santos, han sido los artífices del exitoso grupo musical Aventura. Ambas estrellas, se unieron a Steve Styles, ex-líder del grupo Xtreme, y juntos formaron el supergrupo de bachata Vena, revolucionando la música tropical con una fusión única, entre la bachata clásica y la moderna, con sonido urbano.

### **4:30pm – José Alberto "El Canario"**

José Alberto "El Canario" -el dominicano de la salsa- es ampliamente conocido por su excepcional voz e inconfundible estilo y destreza al momento de improvisar. Luego del lanzamiento debut de *Noches Calientes* (1984), quedó consagrado como uno de los mejores

artistas latinos de todos los tiempos. “El Canario” estableció la llamada *Salsa Romántica*, con *Dance with Me* (1991). Sus fans lo apodaron “El Canario,” por sus dotes excepcionales al silbar.

### **EL GRAN ESTELAR DEL DOMINGO**

#### **6:30pm – Los Hermanos Rosario**

Formado en 1978 por los hermanos Rafa y Tony Rosario, esta orquesta de merengue, es integrada por 14 músicos. A través de los años, este grupo ha llegado a alcanzar numerosos hits, que incluyen *Bomba Mi Hermano*, *Insuperables*, *Los Dueños del Swing* y *Bomba 2000*, entre otros.

Otros atractivos en el escenario principal, incluyen:

#### **Anfitrión del festival – B.A-Star**

Richard Bastar Jr., conocido como B. A-Star, es el integrante fundador del grupo Tercera Generación (3G) junto a sus hermanos, justamente por el hecho de ser de la tercera generación de los Bastar en la industria musical. Creador del new *Urban Dance Sound* (el nuevo sonido urbano de la danza), B. A-Star sigue hoy una carrera en solitario y ha lanzado más de diez sencillos desde el 2011.

#### **DJ Cale**

El DJ Cale complace los gustos de todos, brindando la mejor música del Caribe y de Latinoamérica, como son la salsa, el merengue, la bachata, el reggaetón y el pop latino. Del mismo modo, los ritmos, dance, house, y un toque del American Top 40. Él estará tocando música desde el escenario principal, durante el tiempo que dure el festival.

### **AMERICAN FAMILY INSURANCE ÁREA DE NIÑOS**

12 pm – 6 pm, ambos días. Ubicado en el Bicentennial Park, sin cargo alguno

El área de niños incluirá:

**Manualidades con globos** – Los artistas en torsión de globos del Creative Distinctions, confeccionarán distintas figuras para los niños desde las 2 hasta las 4pm ambos días.

**Columbus Metro Parks** – Los niños podrán apreciar y aprender acerca de algunos animales de la ciudad. Del mismo modo tendrán la opción de grabar sus manos con las huellas de los mismos.

**La esquina científica del COSI** – Este viaje de demostraciones científicas, brinda la oportunidad a toda la familia, de jugar, explorar y aprender de forma directa, todo lo relacionado con el aprendizaje básico de lo que es la ciencia y sus conceptos. Estas actividades incluyen la

enseñanza de lo que son, la fuerza y movimiento, la estructura, el magnetismo, los dispositivos, y mucho más.

**Flores mexicanas** – En los días de celebraciones en México, la gente usa bellas y grandes flores para decorar dichas festividades. Visite la Organización de Damas Latinas, en la confección de estas coloridas creaciones.

**La fuente del Scioto Mile**– Esta espectacular fuente de 15,000 pies cuadrados (4,572 m<sup>2</sup>) contiene más de 1,000 conductos de agua con juegos, para niños de todas las edades.

Otras actividades en el área de niños, incluirá:

**El paradero de la creatividad** – Auspiciado por State Auto Insurance, el Paradero de la creatividad (Creation Station), es un lugar de actividades manuales, diseñado para el disfrute de familias enteras, amistades, grupos, tropas, equipos, etc, quienes gusten del trabajo en equipo y sobretodo de lo que significa la diversión, sin el uso de la tecnología. State Auto y el Columbus Museum of Art (Museo de Arte de Columbus) presentarán proyectos de arte multi-generacionales, con un giro (“twist!”). Los participantes tendrán que usar su imaginación, para construir lo que deseen, con los conocidos sujetadores de alambre (twist ties).

**Mascotas** – Las conocidas mascotas de los equipos deportivos y de otras compañías de Columbus, estarán presentes en el festival. Usted podrá reconocerlos, por los curiosos disfraces que usan. Entre ellas, veremos al “Cozy Cat” de Columbia Gas, a “Ronald McDonald” de McDonald’s, a “Biscuit and Gravy” de Bob Evans, y al no menos conocido “Lou Seal” del Columbus Clippers.

## **MUESTRA DE ARTES VISUALES**

Numerosos artistas latinos de Ohio, exhibirán sus obras; las cuales estarán en venta en el área de exhibiciones de arte. Entre estos artistas, se encuentran:

**Abraham Córdova** – Ganador en el 2002, del premio *Scholastic Art and Writing American Visions* y egresado en el año 2006, del Columbus College of Art and Design. Córdova se

especializa en retratos realizados con acuarelas, a carboncillo y con lápices de colores. Trabaja por su cuenta haciendo tatuajes y es además, un artista plástico a tiempo completo.

**Diana María Fusco** – La diseñadora colombiana Diana María Fusco, es creadora de una gran variedad de accesorios para la mujer y para la decoración del hogar, fundados en sus más de 15 años de formación y orientación en su país natal, y en otras culturas. En sus piezas casi no existe la duplicación y disfruta mucho del diseño con materiales naturales y reciclables.

**Wladimir Muñoz** – Desde niño quiso satisfacer su gusto por los viajes y su amor por la pintura. Muñoz estudió en el Instituto Superior de Estudios Védicos de Costa Rica. Su trabajo artístico ha sido exhibido por muchas de galerías y festivales. Actualmente es profesor de arte y se dedica a hacer retratos de figuras públicas.

**Will Sánchez** – Agresivo en su enfoque, Sánchez es un artista de renombre mundial considerado uno de los más talentosos de nuestro tiempo. Empezó a dibujar desde la infancia, y desde que comenzó el nuevo milenio; hizo lo propio con la pintura, en el 2002. Sánchez se convirtió en el co-fundador de *La Cosecha Galleria* (La Galería de cosecha), la primera galería, propiedad de un latino, en el área metropolitana de Cleveland.

## LA VITRINA DE LOS ESCRITORES

**¡Nuevo en el 2014!** Numerosos escritores con sede en Ohio, exhibirán y tendrán a la venta sus trabajos literarios, en el área llamada “La vitrina de los escritores.”

Entre ellos se encuentran:

**Alejandra Campos** – Con un legado chino, panameño y salvadoreño, Alejandra Campos tiene puntos de vista polémicos, sobre temas de migración, siendo resultado directo de sus experiencias personales. Su libro debut de memorias: *I, Legal in the U.S.A.*, es el actual ganador del Internacional Latino Book Awards como “Best Educational Young Adult Book” (Mejor libro educativo para adolescentes) y ganador del “Best Use of Photos Inside a Book” (Mejor uso de fotos en un libro).

**Ani Palacios** – Editora y líder de *Contacto Latino* y de *Pukiyari Editores*, Palacios tiene en su haber numerosos *Internacional Latino Book Awards* por sus novelas “*Nos vemos en el Purgatorio*” (2010), “*Plumbago Torres y el sueño americano*” (2011), y la novela de inspiración, “*99 Amaneceres*” (2014). Palacios dirige actualmente la *Sociedad de Escritores de Columbus* y ha participado en conferencias profesionales y ferias del libro. La mencionada escritora utilizará las fechas del festival, para lanzar su más reciente novela “*Noche de Penas.*”

**Sociedad de Escritores de Columbus** – Constituido por un grupo de escritores de ficción en español, la *Sociedad de Escritores de Columbus* se reúne al menos una vez al mes para escribir y realizar actividades relacionadas con la promoción de la literatura española. La Antología titulada “*De una a siete*” (2013) es la primera publicación en su género en la ciudad de Columbus. “*De una a siete,*” es una colección de cuentos escritos durante los talleres de grupo. Sus autores son Patricia Gabela, Amilcar Araujo, Ángeles Casasola, Marisol Rodríguez, Félix Quevedo, Enrique Infante y Félix Amicantonio. Próximamente los escritores Tony Mendoza y Guillermo Arango, también serán parte de esta sociedad.

## ÁREA DE SALUD Y BIENESTAR

Presentado por el Ohio Commission on Minority Health, el Área de Salud & Bienestar presentará a las siguientes organizaciones, las cuales ofrecerán información bilingüe de toda la gama de servicios sociales y de salud en la comunidad:

AARP [www.aarp.org](http://www.aarp.org)

AIDS Resource Center Ohio [www.arcoho.org](http://www.arcoho.org)

American Red Cross [www.redcross.org](http://www.redcross.org)

Central Ohio Diabetes Association [www.diabetesohio.org](http://www.diabetesohio.org)

Columbus Division of Fire & Recruitment Office [www.columbus.gov/fire](http://www.columbus.gov/fire)

Donate Life Ohio [www.donatelifeo.org](http://www.donatelifeo.org)

Maryhaven [www.maryhaven.com](http://www.maryhaven.com)

Mount Carmel Health System [www.mountcarmelhealth.com](http://www.mountcarmelhealth.com)

The Ohio State University Wexner Medical Center [www.medicalcenter.osu.edu](http://www.medicalcenter.osu.edu)

The Ohio Commission on Minority Health [www.mih.ohio.gov](http://www.mih.ohio.gov)

Our Lady of Guadalupe Center at Catholic Social Services [www.colscss.org/our-lady-of-guadalupe-center](http://www.colscss.org/our-lady-of-guadalupe-center)

Paramount Advantage [www.paramountadvantage.org](http://www.paramountadvantage.org)

St. Vincent Family Center [www.svfc.org](http://www.svfc.org)

US Department of Labor – Occupational Safety and Health Administration [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

Walgreens [www.walgreens.com](http://www.walgreens.com)

## **ÁREA DE RECURSOS COMUNALES**

Las siguientes organizaciones ofrecerán información concerniente a programas educativos incluyendo otros rubros:

Big Brothers Big Sisters of Central Ohio [www.bbbscolumbus.org](http://www.bbbscolumbus.org)

Central Ohio Workforce Investment Corporation [www.cowic.org](http://www.cowic.org)

Columbus Bilingual Academies [www.columbusbilingual.org](http://www.columbusbilingual.org)

Columbus City Schools Department of Adult and Community Education [www.cpsadulted.org](http://www.cpsadulted.org)

Girl Scouts of Ohio's Heartland Council, Inc. [www.gsoh.org](http://www.gsoh.org)

Homes on the Hill Community Development Corporation [www.hoth-cdc.org](http://www.hoth-cdc.org)

Organización de Damas Latinas [www.damaslatinas.org](http://www.damaslatinas.org)

Partners for Responsible Trade Inc. [www.partnersforresponsibletrade.com](http://www.partnersforresponsibletrade.com)

## **PUESTOS DE COMIDA**

El Festival Latino ofrecerá una gran variedad de comida latinoamericana y de otros países.

A saber:

Barroculo (comida argentina, postres y cocteles sin alcohol)

The Best Piña Colada

Burgermania (hamburguesas)

Cuban Latin Grill (comida cubana)

D's Dogs (hot dogs)

El Sabor de la Tierra (comida cubana)

El Taco Peton (comida mexicana)

El Tuzo Taco (comida cexicana)

Enrique's Place (comida puertorriqueña)

Epicurean Potables (té, jugos y batidos brasileiros)

Espetos (comida brasilera)  
Giant Eagle (churrascos)  
Giant Lemonade Cup  
I Cee Rainbows (helados italianos)  
La Catrina (comida mexicana)  
Manna Banana (bananas congeladas)  
Mi Juguito (jugos de frutas tropicales)  
Mojo Togo (comida mexicana y estadounidense)  
Mr. Tequeños (comida venezolana)  
Rancho Mateo (comida colombiana)  
Rapicci's Italian Ice  
Sabor Boricua (comida mexicana)  
The Spot Latin Grill (comida puertorriqueña)  
Yumii Kettle Corn Co. (hervido de maíz)

## **EL MERCADO**

En el mercado del festival latino, usted encontrará arte, joyería y artesanía, junto a una gran variedad de artículos latinoamericanos. Aquí la lista de proveedores:

A Face Painting Mom (pintura facial)  
C&H Electronics (electrodomésticos, discos compactos y música)  
Centsable Fashions (vestidos, pañuelos, sombreros; etc)  
Deportes México (juguetes y alhajas)  
Inty Raymi (productos ecuatorianos)  
Jewelry Arts (joyería de acero inoxidable)  
Latin Souvenirs (camisetas, banderas, collares, llaveros; etc)  
Lidia's Place (banderas, camisetas, alhajas; etc.)  
Mundo Sports (indumentaria deportiva)  
Sumakta (productos andinos)  
Wire Art (joyería hecha a mano y al instante, confeccionada con alambre.)

### **Normas del festival**

Persuadimos al público asistente a llevar colchas para sentarse en el césped.

En el Bicentennial Park, están terminantemente prohibidos:

- Los vehículos no autorizados en veredas o parques.
- Las actividades comerciales que incluyan compra/venta, sin el permiso exclusivo de Recreation and Parks.
- Andar mendigando por limosna.
- Las tiendas de campaña.
- Las parrillas para cocinar o el fuego abierto.
- El dar de comer a los gansos incluyendo a la fauna salvaje.
- El uso ilegal de drogas.
- Las armas ilegales.
- El alcohol (a menos que lo haya adquirido en el evento).
- Los envases de vidrio.
- Las mascotas y animales sin correa o en la fuente de agua.
- Los patines o patinetas (skateboards).
- Las sombrillas de estructura grande o paraguas de patio con sillas.
- Las estacas de cualquier tipo.
- Las refrigeradoras o frigoríficos portátiles.
- Las bicicletas (existen áreas designadas para ellas)

### **En caso de lluvia**

El evento se llevará a cabo ante cualquier circunstancia de lluvia. El Festival Latino no tiene un lugar destinado para protegerse de ella.

### **Estacionamiento**

Las playas de estacionamiento tienen un costo y son de uso público, incluyendo a personas con incapacidad. Estas son, la del COSI (333 W. Broad St.) y la del Columbus Commons Parking Garage (55 E. Rich St.). También se podrá utilizar otras áreas de estacionamiento cercano.

### **Estacionamiento de bicicletas**

Los andamios para sujetar bicicletas se encuentran localizados en todos los alrededores del festival.

Todos los espectáculos se encuentran sujetos a modificaciones sin previo aviso.

[www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net)

### **RESUMEN DE LA AGENDA**

**CAPA presenta el FESTIVAL LATINO del 2014**  
**Sábado 9 & Domingo 10 de Agosto de 11 am a 8 pm. Ambos días.**  
**Bicentennial Park (downtown riverfront)**

Celebra con la familia y en comunidad, estos dos días de actividades para niños, música, comida y baile desde el corazón de Latinoamérica. El sábado, el artista estelar será, Joe Veras, y el domingo, los estelares serán, Los Hermanos Rosario. La admisión es gratuita.

[www.FestivalLatino.net](http://www.FestivalLatino.net)

**###**

El **Ohio Arts Council** ayudó a financiar este programa con impuestos del estado; con el fin de fomentar el desarrollo económico, la excelencia educativa y el enriquecimiento cultural de todos los ciudadanos de Ohio. Del mismo modo; CAPA, agradece la ayuda financiera de **J. Allen and Ruth Maxwell Pyne, Lois S. Chope Memorial, and Richard H. and Ann Shafer Funds of the Columbus Foundation**, quienes asistieron a las personas donantes y a las no donantes; en el fortalecimiento de nuestra comunidad, para beneplácito de todos los ciudadanos que la integran. Además, agradece al **Greater Columbus Arts Council**, por el respaldo a los artistas y a las organizaciones de arte, desde el año 1973.

**Acerca de CAPA**

CAPA es propietario y operador de los magníficos teatros históricos del centro de Columbus (El Ohio Theatre, el Palace Theatre y el Southern Theatre). Además, administra el Riffe Center Theatre Complex, el Lincoln Theatre y el Shubert Theater (en New Haven, CT). CAPA es una condecorada organización sin fines de lucro, expositora de las artes escénicas y del entretenimiento a nivel nacional e internacional. Para obtener más información, visite: [www.capa.com](http://www.capa.com)

**Contact:** Rolanda Copley  
(614) 719-6624  
[rcopley@capa.com](mailto:rcopley@capa.com)